May/mai 2019

#### EXECUTIVE/EXÉCUTIF

President/Présidente Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE Wendy McIntosh 514-781-9050 SECRETARY/SECRÉTAIRE Sandra Gauthier

TREASURER/TRÉSORIER Marthe Couture

#### DIRECTORS/DIRECTEURS:

Hospitality/Accueil Louise Michaud 514-631-5264 May Tsunokawa Margarita Wheeland 514-631-9055 Julie Chan 514-631-2144

WEBMASTER/WEBMESTRE, PUBLICITY/PUBLICITÉ Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION
Judy Ubani

NEWSLETTER/BULLETIN Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ECOLOGY VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE Marguerite Lane 514-631-3046

MEMBERS-AT-LARGE Patty May Richardson 514-694-0699

Maureen Wallace 514-630-7710

WEBSITE dorvalhort.com

# **UPCOMING EVENTS**

May 24 @ 6:30 pm Annual DHES/SHED dinner at Le Saucier, restaurant at the Pearson Culinary School, 708 Raymond, LaSalle. The time on the ticket says 6:00 p.m. but seating for the meal will be at 6:30 p.m.

May 24, 25 and 26 Great Gardening Weekend botanique de Montréal. at the Botanical Gardens. 6 au 9 juin Visite de ja

**June 6 – 9, Garden Tour of Toronto** with Larry Hodgson.

June 29 10:00 am to 3:00 pm Exchange trip with Chateauguay Valley Garden Club. Join the group as they visit:

- 10:00 am Wubbolts' garden, 290 avenue Sainte Marie, H9S 3B1
- 11:00 am Marguerite Lane's garden, 366 Allard Avenue, H9S 3C2
- 12 noon picnic at Sarto Desnoyers Community Centre, 1335 Bord du Lac
- 1:00 pm -Lynda Cutler's garden, 210 Claude Avenue, H9S 3B2
- PM Ivan Dow's Garden, 580 Pine Beach Boulevard, H9P 2J6

**July 17, 6:00 pm – 9:00 pm** Gardens visits:

- 6:00 pm 101 Parkdale, Pointe Claire
- 7:00 pm 230 Meredith, Dorval
- 7:30 pm 160 Roy, Dorval

August 10, 10:00 am – 3:00 pm. *Dorval en Fête*. We are looking for volunteers to do 2 hour shifts at our booth AND someone who can come up with a decorating scheme that combines the theme of "water" and the mandate of our club. Contact Louise at glchalmers31@gmail.com.

**August 14, 6:00 pm – 9:00** pm Garden visits:

- 6:00 pm 146 de la Roche, Pointe Claire
- 7:00 pm 278 Brookhaven, Dorval **Visits occur rain or shine.**

# **OUR CLUB HAS SPONSORS!**

Thanks to the hard work and charm of our new members-at-large (Patty May Richardson and Maureen Wallace), we are the recipients of generous gifts from the following Dorval enterprises. These gifts will be used for door prizes and raffles in the upcoming year. Please consider patronizing these businesses when

# ÉVÉNEMENTS À VENIR

24 mai @ 18h30 Souper annuel SHED au restaurant Le Saucier de l'École culinaire Pearson, 708 Raymond, LaSalle. L'heure indiquée sur le billet est 18h00, mais les tables seront prêtes à 18h30.
24, 25 et 26 mai Rendez-vous horticole au Jardin

**6 au 9 juin Visite de jardins à Toronto**, avec Larry Hodgson.

29 juin, 15h00 Visites de jardins avec le Club d'horticulture de Châteauguay. Joignez-vous au groupe lors de ces visites :

- 10h00 : jardin des Wubbolt, 290 avenue Sainte Marie, H9S 3B1
- 11h:00: jardin de Marguerite Lane, 366 Allard, H9S 3C2
- 12h00: pique-nique au Centre communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac
- 13h00: jardin de Lynda Cutler, 210 Claude, H9S 3B2
- En après-midi : jardin d'Ivan Dow, 580 Pine Beach, H9P 2J6

**17 juillet 18h00-21h00** Visites de jardins de nos membres :

- 18h00: 101 Parkdale, Pointe-Claire
- 19h00 : 230 Meredith, Dorval
- 19h30: 160 Roy, Dorval

10 août, 10h00 -15h00 Dorval en fête. Nous avons besoin de volontaires disponibles pour des blocs de 2 heures à notre kiosque ET quelqu'un avec des idées de décoration jumelant le thème de l'eau et le mandat de notre club. Contacter Louise glchalmers31@gmail.com.

**14 août 18h00-21h00** Visites de jardins de nos membres :

- 18h00 : 146 de la Roche, Pointe Claire
- 19h00: 278 Brookhaven, Dorval

Beau temps, mauvais temps!

#### **NOUS AVONS DES COMMANDITAIRES!**

Grâce au travail acharné et au charme de nos nouveaux membres (Patty May Richardson et Maureen Wallace), nous sommes les récipiendaires de généreux cadeaux des entreprises suivantes de Dorval. Ces cadeaux seront utilisés pour les prix de présence et les tirages au sort l'année prochaine. N'hésitez pas d'encourager ces entreprises lorsque

#### ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month (except May, June, July, August and December), at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings. Membership is from January to December.

A guest speaker is normally featured at meetings. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

#### AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4º lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

you go shopping, golfing, or eating:

- Scores (Jardins de Dorval)
- Maxi (Jardins de Dorval)
- **Sources Nursery** (blvd des Sources)
- M. Épicé (blvd des Sources)
- **Kernels** (Fairview)
- Golf Dorval
- **Henryka** (outdoor furniture)
- Frank Lyman

# THE PLANT SALE

Thank you all for your hard work. We had a record number of people sign up to help with the sale. By the time the executive met on May 13<sup>th</sup>, there were enough plants dug up and potted and sitting in Lynda Cutler's driveway to make for a very impressive display. Then we heard of another garden over-run with beautiful plants and a team was quickly assembled and a time chosen to go have a look at it, shovels in hand. We are indebted to Judy Ubani for organizing everything and hope she is no longer counting pots and bags of soil in her sleep. Save your pots for next year!

# DON'T MISS THE OPPORTUNITY TO SEE THE BOTANICAL GARDENS AT NIGHT!

The Montreal Botanical Gardens are some of the finest in the world. Their vast outdoor gardens are a real pleasure to visit in the summer and the greenhouses are a true respite in winter. But every fall, something very special happens: Jardins de Lumière. Twenty-five years ago, the event featured lanterns in the Chinese garden. Now three cultural gardens are featured, and each is unique. The Chinese garden is brightly lit and very colourful - think illuminated sculptures rather than Chinese lanterns. The First Nations experience is grounded in nature, featuring trees and open spaces enhanced with light projections and a very subtle soundtrack. The Japanese experience is very Zen; soft lighting reveals the colours and textures of plants and the elegance of the pavilions. I went last year and can honestly say it was a transformative experience. Marguerite has put together a package for the evening of September 25th. We would travel to and from the gardens by school bus. Total cost for transportation and entry, a mere \$26. Because there are no meetings until September, it is difficult to find a time and place to sign up. Let Marguerite know you are interested and give her a cheque for \$26 next time you see her: at the supper on May 24<sup>th</sup>, at any of the garden visits, or at Dorval en Fête (August 10th) or contact her at 514-631-3046.

vous irez magasiner, jouer au golf ou satisfaire une fringale :

- Scores (Jardins de Dorval)
- Maxi (Jardins de Dorval)
- Pépinière des Sources (boul. des Sources)
- M. Épicé (boul. des Sources)
- Kernels (Fairview)
- Golf Dorval
- Henryka (meubles extérieurs)
- Frank Lyman

# LA VENTE DE VIVACES

Merci à tous pour votre beau travail! Un nombre record de bénévoles pour aider à la vente et le résultat est évident. Au moment où les membres de l'exécutif se sont rencontrés le 13 mai, il y avait suffisamment de plantes en pot dans l'allée de Lynda Cutler pour offrir un spectacle impressionnant. Puis, nous avons entendu parler d'un jardin envahi par de belles plantes et une équipe a été rapidement réunie, et est allée sur place, pelles en main. Merci à Judy Ubani d'avoir tout organisé et espérons qu'elle ne compte plus les pots et sacs de terre dans son sommeil. Gardez vos pots pour la vente de l'an prochain!

# NE MANQUEZ PAS LA CHANCE DE VISITER LE JARDIN BOTANIQUE LA NUIT TOMBÉE!

Les jardins botaniques de Montréal comptent parmi les plus beaux au monde. Leurs vastes jardins extérieurs sont un réel plaisir à visiter en été et les serres sont un véritable répit en hiver. Mais chaque automne, il se passe quelque chose de très spécial: les Jardins de Lumière. Il y a vingt-cinq ans, l'événement mettait en vedette des lanternes dans le jardin chinois. Maintenant, trois jardins culturels sont mis en valeur et chacun est unique. Le jardin chinois est très éclairé et coloré, pensez à des sculptures illuminées plutôt qu'à des lanternes chinoises. L'expérience des Premières Nations est ancrée dans la nature, mettant à l'honneur arbres et espaces ouverts, rehaussés de projections de lumière et d'une bande sonore très subtile. L'expérience japonaise est très zen : un éclairage tamisé révèle les couleurs et les textures des plantes et l'élégance des pavillons. J'y suis allée l'année dernière et peux honnêtement dire que c'était une expérience inoubliable. Marguerite a préparé un forfait pour la soirée du 25 septembre. L'aller-retour serait en bus scolaire. Coût total du transport et de l'entrée, seulement 26 \$. Comme il n'y a pas de réunion avant septembre, il est difficile de trouver le bon moment pour s'inscrire. Dites à Marguerite que vous êtes intéressé et donnez-lui un chèque la prochaine fois que vous la voyez: au souper du 24 mai, à l'une des visites de jardins, à Dorval en Fête (le 10 août) ou contactez-la au 514-631-3046.